

5/4



**TUSUR
UNIVERSITY**

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
 федеральное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
 ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ И
 РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ

Документ подписан электронной подписью

Сертификат: 1с6сfa0a-52a6-4f49-ae0-5584d3fd4820

Владелец: Троян Павел Ефимович

Действителен: с 19.01.2016 по 16.09.2019

«19» _____ 2016 г.
 П.Е. Троян

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«УГЛУБЛЕННЫЙ КУРС РАЗГОВОРНОГО ЯЗЫКА - НЕМЕЦКИЙ»

Уровень основной образовательной программы: бакалавриат
 Направление подготовки: 12.03.03 «Фотоника и оптоинформатика»
 Направленность (профиль) программы: «Фотоника нелинейных, волноводных и периодических структур»
 Форма обучения: очная
 Факультет: ФЭТ (Факультет Электронной техники)
 Кафедра: ЭП (Электронных приборов)
 Курс: 2

Семестр: 3,4

Учебный план набора 2013, 2014гг.

Распределение рабочего времени

№	Виды учебной работы	Семестры								Всего	Единицы
		Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8		
1.	Лекции	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Лабораторные работы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.	Практические занятия	-	-	36	34	-	-	-	-	70	часов
4.	Курсовой проект/работа (КРС) (аудиторная)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5.	Всего аудиторных занятий	-	-	36	34	-	-	-	-	70	часов
6.	Из них в интерактивной форме	-	-	30	10	-	-	-	-	40	часов
7.	Самостоятельная работа студентов (СРС)	-	-	36	38	-	-	-	-	74	часов
8.	Всего (без экзамена)	-	-	72	72	-	-	-	-	144	часов
9.	Самост. работа на подготовку, сдачу экзамена	-	-	-	36	-	-	-	-	36	часов
10.	Общая трудоемкость	-	-	72	108	-	-	-	-	180	часов
	(в зачетных единицах)	-	-	2	3	-	-	-	-	5	ЗЕТ

Зачет: 3 семестр

Диф. зачет: не предусмотрен Экзамен: 4 семестр

Томск 2016

Рабочая программа составлена с учетом требований Федерального Государственного образовательного стандарта высшего образования (ФГОС ВО) по направлению 12.03.03 «Фотоника и оптоинформатика» от 3 сентября 2015 г. (Приказ № 958) и РУП направления. Рабочая программа рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «9» января 2016 г. (Протокол № 1).

Разработчик: доцент кафедры ИЯ

Менгардт Е.Р.

Заведующий кафедрой ИЯ

Менгардт Е.Р.

Рабочая программа согласована с факультетом и выпускающей кафедрой направления.

/ Декан ФЭТ

Воронин А.И.

Заведующий кафедрой ЭП

Шандаров С.М.

Эксперты:

Преподаватель кафедры ИЯ

Елкина Д.М.

/ Доцент кафедры ЭП

Щербина В.В.

1. Цели и задачи дисциплины «УГЛУБЛЕННЫЙ КУРС РАЗГОВОРНОГО ЯЗЫКА - НЕМЕЦКИЙ»

Целью преподавания дисциплины «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» является развитие и совершенствование навыков разговорной речи в повседневном общении и профессиональной деятельности при решении деловых, научных, политических, академических, культурных задач.

Задачами преподавания дисциплины «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» являются:

- развитие и совершенствование языковых навыков и умений устной и письменной речи, необходимых для социального и профессионального общения в рамках бытовой и страноведческой тематики, предусмотренной программой;
- развитие и совершенствование навыков грамматического оформления высказывания;
- развитие и совершенствование основных лингвистических понятий и представлений.

2. Место дисциплины «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» в структуре ООП

Дисциплина «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» относится к дисциплинам по выбору вариативной части (Б1.В.ДВ.3) основной образовательной программы. Для изучения дисциплины студент должен:

Знать: немецкий язык на уровне А1.

Уметь: использовать имеющиеся знания для осуществления коммуникации на немецком языке.

Владеть: лингвистическими понятиями на уровне А1.

3. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующей компетенции:

- способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (**ОК-5**).

В результате изучения дисциплины «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» студент должен:

Знать: приемы оформления грамматически корректного устного высказывания.

Уметь: выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере.

Владеть: лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях.

4. Объем дисциплины и виды учебной работы

Общая трудоемкость дисциплины составляет 53ЕТ.

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры				
		1	2	3	4	
Аудиторные занятия (всего)	70	-	-	36	34	
В том числе:						
Лекции	-	-	-	-	-	
Практические занятия (ПЗ)	70	-	-	36	34	
Семинары (С)	-	-	-	-	-	
Лабораторные работы (ЛР)	-	-	-	-	-	
Самостоятельная работа (всего)	74	-	-	36	38	
В том числе:	-	-	-	-	-	
Курсовой проект (работа)	-	-	-	-	-	
Расчетно-графические работы	-	-	-	-	-	
Реферат	-	-	-	-	-	
Подготовка к практическим занятиям	74	-	-	36	38	
Вид итоговой аттестации - экзамен	36	-	-	-	36	
Общая трудоемкость	час	180	-	-	72	108
	зач. ед. -	5	-	-	2	3

5. Содержание дисциплины

5.1. Разделы дисциплины и виды занятий

№ п/п	Наименование разделов, тем	Лекц.	Прак. т. зан.	Лаб. зан.	Семин	СРС	Всего час.	ОК, ПК	
1.	Раздел 1 Углубленный курс разговорного немецкого языка (3 семестр)	Тема 1.1. Описание внешности и характера.	-	6	-	-	6	12	ОК-5
		Тема 1.2. Образ жизни (деревенский/городской).	-	6	-	-	6	12	ОК-5
		Тема 1.3. Проблемы окружающей среды. Климат.	-	6	-	-	6	12	ОК-5
		Тема 1.4. Каникулы. Транспорт.	-	6	-	-	6	12	ОК-5
		Тема 1.5. Магазины и покупки. Вещи и аксессуары.	-	6	-	-	6	12	ОК-5
		Тема 1.6. Праздники, фестивали, события.	-	4	-	-	4	8	ОК-5
		Тема 1.7. Подготовка к зачету.	-	2	-	-	2	4	ОК-5
Общее количество часов в 3-м семестре		-	36	-	-	36	72		
2.	Раздел 2 Углубленный курс разговорного немецкого языка (4-й семестр)	Тема 2.1. Еда и напитки. Рестораны, кафе - бистро.	-	8	-	-	10	16	ОК-5
		Тема 2.2. Спорт. Травмы, несчастные случаи.	-	8	-	-	10	16	ОК-5
		Тема 2.3. Развлечения. Искусство, благотворительность.	-	8	-	-	10	16	ОК-5
		Тема 2.4. Образование.	-	8	-	-	8	16	ОК-5
		Тема 2.5. Подготовка к экзамену	-	2	-	-	36	8	ОК-5
Общее количество часов в 4-м семестре		-	34	-	-	74	108		
ИТОГО		-	70	-	-	110	180		

5.2. Содержание разделов дисциплины (по лекциям): лекции не предусмотрены

5.3. Разделы дисциплины и междисциплинарные связи с обеспечивающими (предыдущими) и обеспечиваемыми (последующими) дисциплинами

№ п/п	Наименование обеспечивающих (предыдущих) и обеспечиваемых (последующих) дисциплин	№ № разделов данной дисциплины из табл.5.1, для которых необходимо изучение обеспечивающих (предыдущих) и обеспечиваемых (последующих) дисциплин									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Предшествующие дисциплины											
1.	Иностранный язык (1 семестр)	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-
Последующие дисциплины											
1.	Научно-исследовательская деятельность	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-

5.4. Соответствие компетенций, формируемых при изучении дисциплины, и видов занятий

Перечень компетенций	Виды занятий					Формы контроля
	Л	Лаб	Пр.	КР/КП	СРС	
ОК-5	-	-	+	-	+	- устное собеседование; - тест; - опрос; - мультимедийная презентация.

6. Технологии интерактивного обучения при разных формах занятий в часах

Для успешного освоения дисциплины «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» применяются различные образовательные технологии, которые обеспечивают достижение планируемых результатов обучения согласно ООП в соответствии с требованиями к объему занятий в интерактивной форме.

Методы	Формы	Практические занятия (час)				Всего
		1 семестр	2 семестр	3 семестр	4 семестр	
Работа в команде		-	-	4	2	6
Работа в парах		-	-	4	2	6
Работа в малых группах		-	-	2	2	4
Решение ситуационных задач		-	-	20	4	24
Итого интерактивных занятий		-	-	30	10	40

7. Лабораторный практикум: не предусмотрен

8. Практические занятия (семинары)

№ п/п	№ раздела дисциплины	Тематика практических занятий	Трудо-емкость (час.)	ОК, ПК
1.	Раздел 1	Тема 1.1. Описание внешности и характера. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - глаголы состояния; - наречия частотности; - порядок слов в повествовательном предложении; - порядок слов в вопросительном предложении; - сравнительные и превосходные степени сравнения прилагательных и наречий; - неопределенные формы глаголов; - отрицания nicht и nein.	6	ОК-5
		Тема 1.2. Образ жизни (деревенский/городской). Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - спряжение слабых и сильных глаголов в настоящем времени; - глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками; - поиск синонимов и антонимов в тексте; - порядковые числительные; - образование множественного числа существительных.	6	ОК-5
		Тема 1.3. Проблемы окружающей среды. Климат. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - определенный/неопределенный артикли; - изменение артиклей по падежам; - отсутствие артиклей; - неопределенно-личное местоимение «man»; - безличное местоимение «es»; - определение основной идеи текста; - оглавление параграфов текста.	6	ОК-5
		Тема 1.4. Каникулы. Транспорт. Лексика: слова и выражения по профессиональной тематике.	6	ОК-5

		<p>Грамматика: - предлоги, требующие дательного, винительного, дательного и винительного падежей; - инфинитив с zu и без zu; - определение верных и неверных утверждений в тексте.</p>		
		<p>Тема 1.5. Магазины и покупки. Вещи и аксессуары. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - модальные глаголы; - построение вопросов к тексту.</p>	6	ОК-5
		<p>Тема 1.6. Праздники, фестивали, события. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - склонение указательных местоимений; - передача основного содержания текста в устной форме; - передача основного содержания текста в письменной форме.</p>	4	ОК-5
		<p>Тема 1.7. Подготовка к зачету. - повторение учебного материала 1 – го раздела в соответствии с тематикой и его содержанием; - выполнение комплекса упражнений разных видов в соответствии с требованиями к зачету; - подготовка к устному собеседованию или мультимедийной презентации в соответствии с темами раздела 1 (по выбору студента).</p>	2	ОК-5
Общее количество часов в 3-м семестре			36	
2.	Раздел 2	<p>Тема 2.1. Еда и напитки. Рестораны, кафе - бистро. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - повелительное наклонение; - формы выражения предположений, просьб; - построение диалога-расспроса по теме.</p>	8	ОК-5
		<p>Тема 2.2. Спорт. Травмы, несчастные случаи. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - будущее время; - возвратные глаголы.</p>	8	ОК-5
		<p>Тема 2.3. Развлечения. Искусство, благотворительность. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - инфинитивные конструкции «haben» +zu+ инфинитив, «sein» +zu+ инфинитив; - местоименные наречия.</p>	8	ОК-5
		<p>Тема 2.4. Образование. Технологии. Лексика: слова и выражения в соответствии с темой. Грамматика: - порядок слов в придаточном предложении; - типы придаточных предложений.</p>	8	ОК-5
		<p>Тема 2.5. Подготовка к зачету. - повторение учебного материала 2 – го раздела в соответствии с тематикой и его содержанием; - выполнение комплекса упражнений разных видов в соответствии с требованиями к зачету; - подготовка к устному собеседованию или мультимедийной презентации в соответствии с темами раздела 2 (по выбору студента).</p>	2	ОК-5
Общее количество часов в 4-м семестре			34	
ИТОГО			70	

9. Самостоятельная работа

№ п/п	№ раздела дисциплины из табл. 5.1	Тематика самостоятельной работы	Трудоемкость (час.)	Компетенции	Контроль выполнения работы
1.	1.	Тема 1.1. Описание внешности и характера. - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием; - описание внешности/характера людей в форме монологического высказывания.	6	ОК-5	- опрос; - устное собеседование;
		Тема 1.2. Образ жизни (деревенский/городской). - подготовка к диалогической форме общения (ДФО); - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	6	ОК-5	- опрос; - устное собеседование.
		Тема 1.3. Проблемы окружающей среды. Климат. - совершенствование навыков ДФО; - совершенствование навыков монологической формы высказывания; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	6	ОК-5	- устное собеседование; - опрос; - тест;
		Тема 1.4. Каникулы. Транспорт. - совершенствование навыков ДФО; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием; - подготовка к контрольной работе по темам 1.1.-1.4.	6	ОК-5	- устное собеседование; - опрос;
		Тема 1.5. Магазины и покупки. Вещи и аксессуары. - отработка реплик вопрос-ответ; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	6	ОК-5	- опрос; - устное собеседование; - тест.
		Тема 1.6. Праздники, фестивали, события. - поиск информации в интернете или дополнительных источниках; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	4	ОК-5	- опрос; - устное собеседование;
		Тема 1.7. Подготовка к зачету. - выполнение комплекса упражнений в соответствии с тематикой раздела 1; - подготовка к устному собеседованию и мультимедийной презентации.	2	ОК-5	- тест; - устное собеседование; - мультимедийная презентация.

Общее количество часов в 3-м семестре		36			
2.	2.	Тема 2.1. Еда и напитки. Рестораны, кафе - бистро. - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием; - подготовка к диалогу – расспросу.	10	ОК-5	- опрос; - устное собеседование.
		Тема 2.2. Спорт. Травмы, несчастные случаи. - поиск информации в интернете или дополнительных источниках; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	10	ОК-5	- опрос; - устное собеседование;
		Тема 2.3. Развлечения. Искусство, благотворительность. - поиск информации в интернете или дополнительных источниках; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	10	ОК-5	- опрос; - устное собеседование;
		Тема 2.4. Образование. - поиск информации в интернете или дополнительных источниках; - работа с лексическим и грамматическим материалом; - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием; - подготовка к зачетному тесту по темам раздела 2; - подготовка к устному собеседованию по темам раздела 2; - подготовка к мультимедийной презентации по темам раздела 2.	8	ОК-5	- опрос;
		Тема 2.5. Подготовка к зачету. - выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием; - подготовка к итоговому тесту по темам и содержанию раздела 2; - подготовка мультимедийной презентации или устному собеседованию (тема по выбору студента)..	36	ОК-5	- тест; - мультимедийная презентация; - устное собеседование.
Общее количество часов в 4-м семестре		74			
ИТОГО		110			

10. Примерная тематика курсовых проектов (работ): не предусмотрены.

11. Рейтинговая система для оценки успеваемости студентов

Методика подсчета промежуточной успеваемости осуществляется в соответствии с Положением о порядке использования рейтинговой системы для оценки успеваемости студентов и основана на балльно-рейтинговой системе оценки успеваемости. Правила формирования пятибалльных оценок за каждую контрольную точку (КТ1, КТ2) осуществляется путем округления величины, рассчитанной по формуле:

$$КТx \Big|_{x=1,2} = \frac{(\text{Сумма } _ \text{ баллов } _ , _ \text{ набранная } _ \text{ к } _ \text{ КТ}x _) * 5}{\text{Требуемая } _ \text{ сумма } _ \text{ баллов } _ \text{ по } _ \text{ балльной } _ \text{ раскладке}}$$

Таблица 11.1. Балльные оценки для элементов контроля (зачет 3 семестр)

Элементы учебной деятельности	Максимальный балл за 1 КТ	Максимальный балл за 2 КТ	Зачетная составляющая		Всего за семестр
Посещение занятий	-	-	-		-
Тестовый контроль	20	20	письменный тест	20	70
			устное собеседование / мультимедийная презентация	10	
Самостоятельная работа	10	10	-		20
Бонусные баллы	5	5	-		10
Итого максимум за период	35	35	30		100
Нарастающим итогом	35	70	100		100

Примечание 1: на основании методики проведения текущего контроля успеваемости оценка за зачет формируется по совокупности баллов, набранных студентом в течение семестра (max 100). Независимо от суммы баллов после 2-х контрольных точек оценка за семестр формируется по совокупности трех элементов (максимальный балл за 1 КТ (35), максимальный балл за 2 КТ (35), зачетная составляющая (30)). Студенты, получившие в течение семестра менее 60 баллов, зачет не получают.

Примечание 2: бонусные баллы начисляются студентам, принимающим активное участие во внеучебных мероприятиях и посещающим дополнительные курсы по изучению иностранного языка.

Таблица 11.2. Пересчет баллов в оценки за контрольные точки

Баллы на дату контрольной точки	Оценка
31-35	5
24-30	4
18-23	3
< 17	2

Таблица 11.3. Пересчет суммы баллов в традиционную и международную оценку (зачет)

Оценка (ФГОС)	Итоговая сумма баллов, учитывает успешно сданный экзамен (зачет)	Оценка (ECTS)
5 (отлично) / зачтено	90 - 100	A (отлично)
	85 – 89	B (очень хорошо)
4 (хорошо) / зачтено	75 – 84	C (хорошо)
	70 - 74	D (удовлетворительно)
3 (удовлетворительно) / зачтено	65 – 69	E (посредственно)
	60 - 64	F (неудовлетворительно)
2 (неудовлетворительно), (не зачтено)	Ниже 60 баллов	F (неудовлетворительно)

Таблица 11.4. Балльные оценки для элементов контроля (экзамен 4 семестр)

Элементы учебной деятельности	Максимальный балл за 1 КТ	Максимальный балл за 2 КТ	Экзаменационная составляющая		Всего за семестр
Посещение занятий	-	-	-		-
Тестовый контроль	20	20	письменный тест	20	70
			устное собеседование / мультимедийная презентация	10	
Самостоятельная работа	10	10	-		20
Бонусные баллы	5	5	-		10
Итого максимум за период	35	35	30		100
Нарастающим итогом	35	70	100		100

Примечание 1: на основании Положения о методике проведения итогового контроля экзамен является обязательным. При этом семестровая составляющая (70 баллов) является допуском к экзамену. Порогом допуска к экзамену является 50 баллов семестровой составляющей. Итоговая оценка формируется из экзаменационной составляющей (30 баллов).

Примечание 2: бонусные баллы начисляются студентам, принимающим активное участие во внеучебных мероприятиях и посещающим дополнительные курсы по изучению иностранного языка.

Примечание 3: преподаватель имеет право добавить бонусные баллы за активную работу студента в течение обоих семестров.

Таблица 11.5. Пересчет баллов в оценки за экзамен

Баллы на дату экзамена	Оценка
27-30	5
22-26	4
16-21	3
< 15	2

12. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

12.1. Основная литература

1. О.В. Давыдова, М.В. Дубенко, Т.Н. Потапова «Сборник упражнений и тестовых заданий по грамматике немецкого языка», учебное пособие для практических занятий и организации самостоятельной работы студентов, 2015 г. , 146 стр. <http://edu.tusur.ru/training/publications/151>

2. Богданова Н. Н. Учебник немецкого языка для технических университетов и вузов (с интерактивными упражнениями и тестами на компакт-диске): учебник для вузов / Н. Н. Богданова, Е. Л. Семенова . – 3-е изд., испр. и доп. – М. : Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2009. – 448 с. + CD-ROM (20 экз).

12.2. Дополнительная литература

1. Степанов В.Д. «Немецкий язык для студентов технических вузов, учебное пособие, ред.: И. В. Козырева. - 2-е изд., испр. - М. : Высшая школа, 2005. - 319с. (20 экз.).

2. Басова Н.В. «Немецкий язык для технических вузов», учебник, 6-е изд., испр. - Ростов н/Д : Феникс, 2005. - 505с. (30 экз).

3. К.Гик, Х. Граффман, Ч. Лемке, М. Мюллер «Момент маль 1», учебник 2007 г., 160 стр. (20 экз.)

4. К.Лемке, Л. Рохрман «Берлинер Плац 1», учебник и рабочая тетрадь 2007 г., 118 стр. (10 экз.)

12.3. Учебно-методические пособия для практических занятий и самостоятельной работы студентов

1. О.В. Давыдова, М.В. Дубенко, Т.Н. Потапова «Сборник упражнений и тестовых заданий по грамматике немецкого языка», учебное пособие для практических занятий и организации самостоятельной работы студентов, 2014 г. , 146 стр. <http://edu.tusur.ru/training/publications/151>

12.4. Программное обеспечение

Пакет программ Open Office.

12.5. Необходимые базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

1. Google, Yandex, Wikipedia, научно-образовательный портал ТУСУР (<http://edu.tusur.ru/>).

13. Материально-техническое обеспечение дисциплины:

1. Компьютерный класс - 13 рабочих мест
2. Лингафонный кабинет - 15 рабочих мест
3. Проектор – 2
4. Ноутбук – 2

2/4

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ И РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ» (ТУСУР)

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

 П. Е. Троян

«29» 08 2016 г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ

«УГЛУБЛЕННЫЙ КУРС РАЗГОВОРНОГО ЯЗЫКА - НЕМЕЦКИЙ»

Уровень основной образовательной программы: бакалавриат

Направление подготовки: 12.03.03 «Фотоника и оптоинформатика»

Направленность (профиль) программы: «Фотоника нелинейных, волноводных и периодических структур»

Форма обучения: очная

Факультет: ФЭТ (Факультет Электронной техники)

Кафедра: ЭП (Электронных приборов)

Курс: 2

Семестр: 3,4

Учебный план набора 2013, 2014гг.

Зачет: 3 семестр

Диф. Зачет: не предусмотрен

Экзамен: 4 семестр

Томск 2016

1 Введение

Фонд оценочных средств (ФОС) является приложением к рабочей программе дисциплины «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» и представляет собой совокупность контрольно-измерительных зачетных и экзаменационных материалов и методов их использования, предназначенных для измерения уровня достижения студентом установленных результатов обучения.

ФОС по дисциплине «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» используется при проведении текущего контроля успеваемости (зачет) и итогового (экзамен).

Перечень закрепленных за дисциплиной «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» компетенций приведен в таблице 1.

Таблица 1. Перечень закрепленных за дисциплиной «Углубленный курс разговорного языка - немецкий» компетенций

Код	Формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции
ОК - 5	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	Знать: приемы оформления грамматически корректного устного высказывания. Уметь: выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере. Владеть: лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях.

2 Реализация компетенций

Компетенция **ОК - 5:** способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

Для формирования компетенции необходимо осуществить ряд этапов.

Этапы формирования компетенции, применяемые для этого виды занятий, и используемые средства оценивания представлены в таблице 2.

Таблица 2. Этапы формирования компетенции и используемые средства оценивания

1. Состав	Знать	Уметь	Владеть
Содержание этапов	приемы оформления грамматически корректного устного высказывания.	выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере.	лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях.
Виды занятий	<ul style="list-style-type: none"> Практические занятия. Самостоятельная работа. 	<ul style="list-style-type: none"> Практические занятия. Самостоятельная работа. 	<ul style="list-style-type: none"> Практические занятия. Самостоятельная работа.
Используемые средства оценивания	<ul style="list-style-type: none"> Тест 	<ul style="list-style-type: none"> Устное собеседование 	<ul style="list-style-type: none"> Устное собеседование Мультимедийная презентация

Таблица 3 – Общие характеристики показателей и критериев оценивания компетенции по этапам

Показатели и критерии	Знать	Уметь	Владеть
Отлично (высокий уровень)	Обладает фактическими и теоретическими знаниями в пределах изучаемой области с пониманием границ применимости	Обладает диапазоном практических умений, требуемых для развития творческих решений, абстрагирования проблем	Контролирует работу, проводит оценку, совершенствует действия работы
Хорошо (базовый уровень)	Знает факты, принципы, процессы, общие понятия в пределах изучаемой области	Обладает диапазоном практических умений, требуемых для решения определенных проблем в области исследования	Берет ответственность за завершение задач в исследовании, приспосабливает свое поведение к обстоятельствам в решении проблем
Удовлетворительно (пороговый уровень)	Обладает базовыми общими знаниями	Обладает основными умениями, требуемыми для выполнения простых задач	Работает при прямом наблюдении

Формулировка показателей и критериев оценивания данной компетенции приведена в таблице 4.

Таблица 4 – Показатели и критерии оценивания компетенции на этапах

Показатели и критерии	Знать	Уметь	Владеть
Отлично/зачтено (27-30 баллов)	Имеет сформированные и систематические знания приемов оформления грамматически корректного устного высказывания.	Показывает успешное и систематическое умение выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере.	Демонстрирует успешное и систематическое владение лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях.
Хорошо/зачтено (22 – 26 баллов)	Имеет сформированные, но содержащие отдельные пробелы, знания приемов оформления грамматически корректного устного высказывания.	Показывает в целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере.	Демонстрирует в целом успешное, но сопровождающееся отдельными ошибками владение лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях..
Удовлетворительно	Имеет фрагментарные,	Показывает фрагментарное,	Демонстрирует неполное,

/зачтено (16-21 баллов)	неполные знания приемов оформления грамматически корректного устного высказывания.	неполное умение выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере.	фрагментарное владение лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях.
Неудовлетворительно / не зачтено (<15 баллов)	Имеет существенные пробелы или отсутствие знания приемов оформления грамматически корректного устного высказывания.	Показывает отсутствие умения выражать свое мнение (отношение) по какой-либо проблеме; формулировать свое отношение к различным фактам и событиям в социальной и профессиональной сфере.	Демонстрирует отсутствие владения лингвистическими понятиями и языковым материалом, достаточными для оформления устного высказывания в предсказуемых бытовых и профессиональных ситуациях.

Примечание: количество баллов и перевод в традиционную оценку указано в соответствии с пунктом 11.2. Рабочей Программы.

3 Типовые контрольные задания

Для реализации вышеперечисленных задач обучения используются следующие материалы:

3.1. Типовой тест

Text 1 Computer übersetzt Gehirnsignale

LESEN

1. Wenn die **Nervenverbindung** zwischen **Gehirn** und Muskeln unterbrochen ist, kann eine elektronische **Umgehung** zumindest einen Teil der Beweglichkeit **wiederherstellen**. Das zeigen Versuche an Affen, die amerikanische Mediziner durchgeführt haben. Die Tiere konnten mit einem Ball **hantieren**, indem die Steuersignale ihres Gehirns per Computer in **Reizströme** für die Armmuskeln übersetzt wurden.

2. „Dieser Erfolg ist ein wichtiger Schritt hin zur **Wiederherstellung** der Handfunktion bei menschlichen Patienten“, sind Lee Miller von der Northwestern University in Chicago und seine Kollegen überzeugt. Obwohl **lediglich** drei **Beugemuskeln angesteuert** wurden, konnten die Affen einen **beschwerten** Gummiball greifen, aufnehmen und in einer **Ablage deponieren**, berichten die Forscher im Magazin „Nature“.

3. Miller und Kollegen führten ihre Versuche mit zwei Rhesusaffen durch. Die Tiere trugen eine dünne Elektrodenmatrix auf jenem Bereich der **Großhirnrinde**, der für die Kontrolle der Muskeln im rechten Arm zuständig ist. Außerdem waren ihnen **hauchfeine** Drähte in die zugehörigen Hand- bzw. Fingerbeuger im rechten Unterarm implantiert worden.

4. Während die Affen mit dem Ball hantierten, konnten die Forscher auf diese Weise die Steuersignale im Gehirn und die resultierende Muskelreizung messen – und mit dieser Information ein automatisches Übersetzungsprogramm trainieren. Dessen **Leistungsfähigkeit** stellten sie auf die Probe, indem sie **die Nerven** im Arm vorübergehend **betäubten**. Obwohl die Muskeln jetzt nur noch indirekt, via Computer-Übersetzung, vom Gehirn kontrolliert wurden, **meisterten** die beiden Affen die Aufgabe in 80 bzw. 90 Prozent der Versuche. Wurden die Muskelelektroden deaktiviert, gelang ihnen dies noch in bestenfalls 5 Prozent der Fälle. Und nicht nur das Muster der **Muskelkontraktionen**, auch die von den Muskeln ausgeübte Kraft ließ sich auf diese Weise steuern.

5. Grundsätzlich könnte mit einem solchen elektronischen Bypass auch Patienten mit **Querschnittslähmung** geholfen werden, hoffen Miller und Kollegen. Hier sei die **Ausgangslage** zwar komplizierter, da sich im Laufe der Zeit Probleme wie Muskelschwund und Spastiken einstellen könnten. Abgesehen von dem **erheblichen** Zugewinn an Unabhängigkeit könnte die erneute Aktivierung der Muskulatur aber auch helfen, solche Probleme zu beseitigen.

1. Lesen Sie den Text und entscheiden, ob die Aussagen richtig oder falsch sind:

- Die Steuersignale des Gehirns wurden durch den Computer zu den Muskeln gesendet.
- Die Wissenschaftler konnten die Beweglichkeit einiger Armmuskeln mit der Hilfe der elektronischen Umgehung zwischen den Gehirn und Muskeln wiederherstellen.
- Die Affen konnten einen leichten Ball greifen, aufnehmen und in einer Ablage deponieren.
- Die Affen trugen dünne Elektrodenmatrix auf dem Bereich der Großhirnrinde, der die Muskeln im linken Arm kontrolliert.
- Die Wissenschaftler implantierten die Drähte im Gehirn der Affen.
- Aufgrund der Information, die während des Experiments bekommen wurde, schufen die Forscher ein Übersetzungsprogramm.
- Die Armnerven den Affen wurden völlig betäubt.
- Wenn die Muskeln via Computer-Übersetzung kontrolliert wurden, meisterten die Affen die Aufgabe nur in 5% der Versuche.
- In der Zukunft hoffen die Forscher der Patienten mit den Beweglichkeitsproblemen helfen.
- Im Laufe der Zeit bei den Patienten solche Probleme wie Spastiken einstellen können.

2. Lesen Sie den Text noch einmal und stellen Sie den passende Titel jedem Absatz gegenüber:

- Der Bericht von den Forschern.
- Die implantierte Materialien.
- Die Resultate.
- Die Versuche von den amerikanischen Wissenschaftlern.
- Die zukünftigen Möglichkeiten.

3. Übersetzen Sie den Text.

WORTSCHATZ

4. Stellen Sie die Wörter gegenüber und übersetzen Sie die Wortverbindungen:

1. einen Versuch	a. messen
2. auf die Probe	b. stellen
3. im Laufe	c. beseitigen
4. die Probleme	d. durchführen
5. auf diese	e. Weise
6. die Signale	f. der Zeit

5. Setzen Sie die gegebenen Wörter im richtigen Satz ein, ein Wort müssen Sie nicht gebrauchen.

der Forscher	der Draht	steuern	die Verbindung
der Bereich	der Versuch	das Problem	zeigen
zuständig	gelungen	abgesehen	

- Während des Experiments schufen die ... ein Übersetzungsprogramm.
- Er ist heute eines der führenden Forscher im ... des Energie.
- Der Computer, der für die Signalübertragung ... ist, befindet sich im nächsten Zimmer.
- Im vorigen Jahr wurden alle Information nur durch den ... übertragen, jetzt aber haben wir Wi-Fi.
- Im Labor wurden die komplizierte ... durchgeführt.
- Es ... der Wissenschaftler, die Arbeit zur rechten Zeit zu beenden.
- Der Operator ... sein Gerät mit der zahlreichen Knöpfen.
- Bei dem Experiment lösten die Forscher ein wichtigen
- ... von einem Fehler die Arbeit ist ziemlich gut.
- Die ... zwischen den Tatsachen ist nicht völlig verständlich.

6. Stellen Sie die Wörter gegenüber und bilden Sie die Zusammensetzungen, einige Varianten sind möglich:

1. das Problem	a. die Forschung
2. die Muskeln	b. das Programm
3. die Übersetzung	c. die Lösung
4. die Nerven	d. die Verbindung
5. steuern	e. das Signal
6. das Signal	f. der Draht

GRAMMATIK (Präsens und Präteritum den schwachen Verben)

7. Wählen Sie die richtige Antwort:

- Die amerikanische Mediziner ... die Versuche an Affen im vorigen Jahr.
 - durchführen
 - durchgeführt
 - führten durch
- Die Versuche ... dass man diese Probleme mit dem Hilfe des Computers lösen kann.
 - zeigten
 - zeigte
 - gezeigten
- Die Wissenschaftler ... überzeugt.
 - ist
 - sein
 - sind
- Das Magazin „Nature“ ... über das Experiment.
 - berichten
 - berichtete
 - berichtet
- Der Draht, der für die Verbindung zwischen den Computer und Muskeln zuständig ... , führt die Signale durch.
 - sind
 - ist
 - war
- Der Forscher ... den Affen eine dünne Elektrodenmatrix.
 - implantieren
 - implantiert
 - implantierten
- Gestern ... die Lernende mit der Aufgabe besser als heute.
 - meistern
 - meisterte
 - meistert
- Der Computer ... die von den Muskeln ausgeübte Kraft.
 - steuern
 - steuerte
 - gesteuern
- Die Wissenschaftler ... die Probleme mit der Signaldurchführung.
 - beseitigten
 - beseitigte
 - beseitigt
- Diese Erforschung ... den anderen Untersuchungen in diesem Bereich.
 - aktivieren
 - aktiviert
 - aktivierten

8. Stellen Sie die Verben in Klammern in Präsens oder in Präteritum:

1. In diesem Jahr (durchführen) die Forscher viele Versuche.
2. Die Ingenieure (stellen) das neue Gerät auf die Probe.
3. Diese Methode (beseitigen) viele Probleme.
4. Der Lehrer (zeigen) den Studenten gestern das Labor und heute (durchführen) sie einige Versuche.
5. An das Programm (arbeiten) viele Menschen, das war der Grund seines Erfolges.
6. Die Dateien, die der Computer (sammeln), wurden sofort an dem Monitor gezeigt.
7. Der Computer (steuern) der Muskeln.
8. Die Forscher (finden) einen Weg, den Kranken mit Beweglichkeitsproblemen zu helfen.
9. Ein Spezialprogramm (übersetzen) die Gehirnsignale und (senden) ihnen zur Muskeln.

10. Stellen Sie die Sätzen in der negativen und interrogativen Form:

1. Ein Programm übersetzt die Gehirnsignale.
2. Wir führten die komplizierte Versuche durch.
3. Der Wissenschaftler beendete die Arbeit zur rechten Zeit nicht.
4. Der Operator ... sein Gerät mit der zahlreichen Knöpfen.
5. Die Forscher lösen die komplizierte Probleme der heutigen Wissenschaft.

11. Ergänzen Sie die Tabelle:

das Verb	das Substantiv (m)	das Substantiv (f)	das Substantiv (n)	das Adjektiv
arbeiten				
lesen				
helfen				
übersetzen				
führen				
erfinden				
eröffnen				

12. Setzen Sie die Wörter in der richtigen Ordnung und bilden Sie die Sätzen:

1. aufgrund, der gegebenen Information. Die Forscher, ein Übersetzungsprogramm, schufen,
2. Der Computer, die Steuersignale, sendet, zu den Muskeln.
3. der Muskeln, die Beweglichkeit, Die Wissenschaftler, wiederherstellten,
4. auf dem bestimmten, Bereich, des Gehirns. Die Affen, dünne Elektrodenmatrix, trugen,
5. die Muskeln, Ein Computer, kann, steuern.

3.2. Типовые вопросы для устного собеседования

Описание внешности и характера.
Образ жизни (деревенский/городской).
Проблемы окружающей среды. Климат.
Каникулы. Транспорт.
Магазины и покупки. Вещи и аксессуары.
Праздники, фестивали, события.
Еда и напитки. Рестораны, кафе - быстро.
Спорт. Травмы, несчастные случаи.
Развлечения. Искусство, благотворительность.
Образование.

4. Методические материалы

Для обеспечения процесса обучения и решения задач обучения используются методические материалы в соответствии с пунктами **12.1,12.2,12.3.** Рабочей Программы:

Основная литература

1. О.В. Давыдова, М.В. Дубенко, Т.Н. Потапова «Сборник упражнений и тестовых заданий по грамматике немецкого языка», учебное пособие для практических занятий и организации самостоятельной работы студентов, 2015 г. , 146 стр. <http://edu.tusur.ru/training/publications/151>

2. Богданова Н. Н. Учебник немецкого языка для технических университетов и вузов (с интерактивными упражнениями и тестами на компакт-диске): учебник для втузов / Н. Н. Богданова, Е. Л. Семенова . – 3-е изд., испр. и доп. – М. : Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2009. – 448 с. + CD-ROM (20 экз).

Дополнительная литература

1. Степанов В.Д. «Немецкий язык для студентов технических вузов, учебное пособие, ред.: И. В. Козырева. - 2-е изд., испр. - М. : Высшая школа, 2005. - 319с. (20 экз.).

2. Басова Н.В. «Немецкий язык для технических вузов», учебник, 6-е изд., испр. - Ростов н/Д : Феникс, 2005. - 505с. (30 экз).

3. К.Гик, Х. Граффман, Ч. Лемке, М. Мюллер «Момент маль 1», учебник 2007 г., 160 стр. (20 экз.)

4. К.Лемке, Л. Рохрман «Берлинер Плац 1», учебник и рабочая тетрадь 2007 г., 118 стр. (10 экз.)

Учебно-методические пособия для практических занятий и самостоятельной работы студентов

1. О.В. Давыдова, М.В. Дубенко, Т.Н. Потапова «Сборник упражнений и тестовых заданий по грамматике немецкого языка», учебное пособие для практических занятий и организации самостоятельной работы студентов, 2014 г. , 146 стр. <http://edu.tusur.ru/training/publications/151>